

## 「外国人労働者に配慮した見える化」

安全看板のみならずいたる所を多言語表記し、  
全員が言語の隔たりなく仲間としていきいきと  
働ける環境づくりをしています。



もう一步前へ  
Please move a step forward  
Hãy tiến về phía trước

【多言語でのトイレ利用時注意喚起】

安全がすべての仕事に優先する

安全 优先于 所有 工作

An toàn được ưu tiên hàng đầu, trong các công việc.

Safety has priority to all the work

【安全モットーの多言語表示】

水平、垂直、直角、平行

水平、垂直、直角、平行

Ngang, thẳng góc, vuông góc, song song  
Horizontal, Vertical, Right angle, Parallel

【多言語による整理整頓意識付け】

作業所安全十則  
Mười quy tắc an toàn nơi làm việc

- 1 いつも元気で朗らかに
- 1 Luôn vui vẻ và vui vẻ
- 2 ニコニコ仲良く協力し
- 2 Mỉm cười vui vẻ hợp tác
- 3 身支度きちんと軽くして
- 3 Mặc quần áo đúng cách
- 4 仕事は正しく順序良く
- 4 công việc một cách chính xác có trật tự
- 5 ゴミや材料整理して
- 5 Phân loại rác và vật liệu
- 6 無理と油断はげがの元
- 6 Sự bất hợp lý và bất cẩn gây thương tích
- 7 指示や注意をよく守り
- 7 Thực hiện theo các hướng dẫn và biện pháp phòng ngừa cẩn thận
- 8 ヤーオー合図は意らず
- 8 Đừng ao tín hiệu không phải là bỏ bê
- 9 くまなく機械をよく調べ
- 9 Kiểm tra máy thật kỹ
- 10 尊い命をみんなで守ろう
- 10 Hãy cùng nhau bảo vệ cuộc sống quý giá

【作業所安全十則の多言語表示】



【新型コロナ情報の多言語表示】